

نام و نام خانوادگی:  
پایه و رشته: هشتم  
نام پدر:  
شماره داوطلب:

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
مدیریت منطقه ۴  
دبیرستان دوره اول دخترانه (سرکلاش)  
امتحانات نیمسال دوم سال تحصیلی

نام درس: عربی  
تاریخ امتحان:  
ساعت امتحان: ۸ صبح  
مدت امتحان: ۷۰ دقیقه.

محل مهر و امضا، مدیر	نمره به عدد:		نمره به حروف:	
	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نام دبیر:	تاریخ و امضا:
بارم	سوالات			
۴/۵	<p>جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ مَرَقْدُ الْإِمَامِ الْقَالِثِ فِي بِلَادِ عِرَاقٍ .</li> <li>■ فَكِهَةٌ هَذِهِ الشَّجَرَةِ ، تَمْرٌ .</li> <li>■ الْجَوَالُ مَسْمُوحٌ فِي السَّفَرَةِ الْعِلْمِيَّةِ .</li> <li>■ الْمُؤْمِنُونَ يَصْدُقُونَ فِي الْحَيَاةِ .</li> <li>■ فِي هَذِهِ الْمَحَافِظَةِ ، شَالَاتٌ جَمِيلَةٌ .</li> <li>■ الطَّبِيبُ يَفْحَصُ الْمَرْضَى فِي الْمَسْتَوْصَفِ .</li> </ul>			
۲	<p>آیه ها و حکمت های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ سَلَامَةُ الْعَيْشِ فِي الْمَدَارَةِ .</li> <li>■ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا .</li> <li>■ إِضَاعَةُ الْفُرْصَةِ ، غَضَّةٌ .</li> <li>■ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ .</li> </ul>			
۵/۰	<p>ترجمه و مفهوم صحیح را انتخاب کنید .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ خَيْرُ الْأُمُورِ ، أَوْسَطُهَا . الف - اندازه نگه دار که اندازه نکوست / هم لایق دشمن است و هم لایق دوست</li> <li>ب - تن آدمی شریف است به جان آدمیت / نه همین لباس زیباست نشان آدمیت</li> <li>■ فِي السَّمَاءِ كَوْكَبٌ وَ الشَّمْسُ . الف - در آسمان ها و زمین خورشید و ماه را دیدم . ب - در آسمان ستاره و خورشید است .</li> </ul>			
۵/۰	<p>نام هر تصویر را از داخل پرانتز بیاورد و بنویسد . (نهر - فُرْشَاةٌ - کُرَةٌ)</p>  <p>.....</p>			
۵/۰	<p>کلمه های متراف و متضاد را از داخل پرانتز بیاورد و بنویسد . ( لَیْلٌ - عِدَاوَةٌ - نَهَارٌ - عُدْوَانٌ )</p> <p>..... ≠ ..... = .....</p>			
۵/۰	<p>معنی کلمه های مشخص شده را دقیق بنویسد .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ از خون دل نوشتم نزدیک دوست نامه      إِبْنِي رَأَيْتُ دَهْرًا مِنْ هَجْرِكَ الْقِيَامَةِ</li> <li>دارم من از فراقش در دیده صد علامت      لَيْسَتْ دُمُوعٌ عَيْنِي هَذِي لَنَا الْعَلَامَةُ ؟</li> </ul>			
۵/۰	<p>در هر گروه از کلمه ها ، کلمه ی ناهماهنگ از نظر معنایی یا دستوری را مشخص کنید .</p> <p>الف - غَزَلَانٌ □ ذُنَابٌ □ أَسْمَاكٌ □ دُنْبٌ □</p> <p>ب - مُخْتَبِرٌ □ مَكْتَبَةٌ □ مُنْظَمَةٌ □ جَبَلٌ □</p>			
۵/۰	<p>فعل ماضی و مضارع را در جمله ی زیر مشخص کنید .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ عَلِيُّ رَجَعَ مِنَ الْمَدْرَسَةِ وَ فَاطِمَةُ تَرْجِعُ فِي السَّاعَةِ الثَّلَاثَةِ .</li> </ul>			

نام و نام خانوادگی:  
پایه و رشته: هشتم  
نام پدر:  
شماره داوطلب:

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
مدیریت منطقه ۴  
دبیرستان دوره اول دخترانه (سرای دانش)  
امتحانات نیمسال دوم سال تحصیلی

نام درس: عربی  
تاریخ امتحان:  
ساعت امتحان: ۸ صبح  
مدت امتحان: ۷۰ دقیقه.

ردیف	سوالات	محل مهر و امضاء مدیر	بارم										
۹	<p>گزینه ی درست را انتخاب کنید .</p> <p>■ نَحْنُ ..... الدروس ، لأنَّها سهلٌ جدًّا .  <input type="checkbox"/> فَهَمَّ <input type="checkbox"/> فَهَمْنَا</p> <p>■ أَنْتُ ..... عَلَّمَ إيران .  <input type="checkbox"/> نَفَعُ <input type="checkbox"/> رَفَعْتُ</p> <p>■ هَذَا الفلاحانِ ..... الرَّزَّ في المزرعة .  <input type="checkbox"/> يَزْرَعُ <input type="checkbox"/> يَزْرَعَانِ</p> <p>■ هؤلاء المجاهدونَ ..... إلى الحدود .  <input type="checkbox"/> تَذْهَبُ <input type="checkbox"/> يَذْهَبُونَ</p> <p>■ ماذا تفعلُ ؟ ..... مع صديقتي .  <input type="checkbox"/> أَلْعَبُ <input type="checkbox"/> تَلْعَبَانِ</p> <p>■ يا زميلتي ..... رسالةً جميلةً .  <input type="checkbox"/> تَكْتُبِينَ <input type="checkbox"/> يَكْتُبِنِ</p>	۱/۵											
۱۰	<p>هر توضیح را به کلمه ی مناسب با آن وصل کنید .</p> <table border="1"> <tr> <td>الف</td> <td>ب</td> </tr> <tr> <td>طعامٌ نأكله في الصَّبَاحِ</td> <td>سَنَّة</td> </tr> <tr> <td>يَصْنَعُ الباب و النافذة الخشبيَّة</td> <td>الْفَطُور</td> </tr> <tr> <td>كتابٌ يشرحُ معاني الكلمات</td> <td>المعجم</td> </tr> <tr> <td>إثنا عشرَ شهرًا</td> <td>التَّجَار</td> </tr> </table>	الف	ب	طعامٌ نأكله في الصَّبَاحِ	سَنَّة	يَصْنَعُ الباب و النافذة الخشبيَّة	الْفَطُور	كتابٌ يشرحُ معاني الكلمات	المعجم	إثنا عشرَ شهرًا	التَّجَار	۱	
الف	ب												
طعامٌ نأكله في الصَّبَاحِ	سَنَّة												
يَصْنَعُ الباب و النافذة الخشبيَّة	الْفَطُور												
كتابٌ يشرحُ معاني الكلمات	المعجم												
إثنا عشرَ شهرًا	التَّجَار												
۱۱	<p>با توجه به متن به سوال های زیر پاسخ دهید .</p> <p>ياسرٌ و عارفٌ طالبانِ ناجحانِ ، والدُهما موظَّفٌ و والدتهما مُمَرِّضةٌ . هُم سافروا إلى مدينة مشهد لزيارة الإمام الرضا (عليه السَّلام) . الجوّ في هذه المدينة بارِدٌ جدًّا ، فَنَدَّقَهُم في شارع خسروی ، هُم مسرورونَ لهذه السَّفرة .</p> <p>■ فَنَدَّقَهُم في شارع خسروی .  <input type="checkbox"/> درست <input type="checkbox"/> نادرست</p> <p>■ لهذه الأسرة ثلاثة أولاد : ياسر و عارف و شاکر . درست <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/></p> <p>■ كيف الجوّ في مدينة مشهد ؟</p> <p>■ ما هي مهنة والد ياسر و عارف ؟</p>	۱											
۱۲	<p>درستی یا نادرستی جمله های زیر را براساس واقعیت و مفهوم آن مشخص کنید .</p> <p>■ يوم الآخر في الأسبوع ، يوم الجمعة . درست <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/></p> <p>■ المنشقةُ شئٌ لِحْفَظِ صحَّة الأسنان . درست <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/></p> <p>■ فصلٌ سقوط أوراق الشَّجرة ، الربيع . درست <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/></p> <p>■ المسجدُ، مكانُ الصَّلاة المسلمينَ . درست <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/></p>	۱											
۱۳	<p>به پرسش های زیر پاسخ کوتاه دهید .</p> <p>■ هل مدينة أهواز قريبةٌ من مدينة مازندران ؟</p> <p>■ ماذا في حقيبتك ؟</p> <p>■ متى تذهبينَ إلى بيتك ؟</p> <p>■ ما إسم جدك ؟</p>	۱											
۱۴	<p>مکالمه و رون خوانی</p>	۵											
	<p>نجاحكِ أملي</p> 												

نام و نام خانوادگی:  
پایه و رشته: هشتم  
نام پدر:  
شماره داوطلب:

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
مدیریت منطقه ۴  
دبیرستان دوره اول دخترانه (سرای دانش)  
امتحانات نیمسال دوم سال تحصیلی ۶

نام درس: عربی  
تاریخ امتحان  
ساعت امتحان: ۸ صبح  
مدت امتحان: ۷۰ دقیقه.

## کلید سوالات

۱	جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید <ul style="list-style-type: none"> <li>■ بارگاه امام سوم در کشور عراق است.</li> <li>■ میوه ی این درخت خرما است.</li> <li>■ تلفن همراه در گردش علمی مجاز است.</li> <li>■ مومن ها در زندگی راست می گویند .</li> <li>■ در این استان آبشار های زیبایی است.</li> <li>■ پزشک بیمار ها را در درمانگاه معاینه می کند.</li> </ul>
۲	آیه ها و حکمت های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید . <ul style="list-style-type: none"> <li>■ سلامتی زندگی در مدارا کردن است.</li> <li>■ همانا خدا با ماست.</li> <li>■ تلف کردن فرصت غصه است.</li> <li>■ قطعا مومن ها برادرند.</li> </ul>
۳	ترجمه و مفهوم صحیح را انتخاب کنید . الف - اندازه نگه دار که اندازه نکوست / هم لایق دشمن است و هم لایق دوست ب - در آسمان ستاره و خورشید است .
۴	نام هر تصویر را از داخل پرانتز بیابید و بنویسید . (نهر - فُرْشاة - كرة)  فُرْشاة .      كرة
۵	کلمه های مترادف و متضاد را از داخل پرانتز بیابید و بنویسید . ( لیل - عداوة - نهار - عُدوان ) لیل ≠ نهار      عداوة = عُدوان
۶	معنی کلمه های مشخص شده را دقیق بنویسید . <ul style="list-style-type: none"> <li>■ دَهراً روزگار</li> <li>اشک ها</li> <li>دُمُوغ</li> </ul>
۷	در هر گروه از کلمه ها ، کلمه ی ناهماهنگ از نظر معنایی یا دستوری را مشخص کنید . الف - غزلان □ ذئاب □ أسماك □ دُنْب ■ ب - مُحْتَبَر □ مكتبة □ مُنظّمة □ جَبَل ■

نام و نام خانوادگی:  
پایه و رشته: هشتم  
نام پدر:  
شماره داوطلب:

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
مدیریت منطقه ۴  
دبیرستان دوره اول دخترانه (سرا، دانش ۱)  
امتحانات نیمسال دوم سال تحصیلی ۲۰۲۰

نام درس: عربی  
تاریخ امتحان  
ساعت امتحان: ۸ صبح  
مدت امتحان: ۷۰ دقیقه.

	<p>۸ فعل ماضی و مضارع را در جمله ی زیر مشخص کنید . ■ رجع : ماضی    ترجع : مضارع</p>							
	<p>۹ گزینه ی درست را انتخاب کنید . ■ نَحْنُ فَهْمًا □ ■ أَنْتُمْ رَفَعْتُمْ □ ■ هَذَانِ الْفَلَاحَانِ يَزْرَعَانِ □ ■ هَؤُلَاءِ الْمَجَاهِدُونَ يَذْهَبُونَ □ ■ ماذا تفعل؟ أَلْعَبُ □ ■ يا زميلتي تكثيرين □</p>							
<table border="1"> <tr> <td data-bbox="181 846 545 896"></td> <td data-bbox="545 846 1564 1093" rowspan="4"> <p>۱۰ هر توضیح را به کلمه ی مناسب با آن وصل کنید .</p> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="181 896 545 945">طعامٌ نأكله في الصباح = الفطور</td> </tr> <tr> <td data-bbox="181 945 545 994">يصنعُ الباب و النافذة الخشبية = النجار</td> </tr> <tr> <td data-bbox="181 994 545 1043">كتابٌ يشرحُ معاني الكلمات = المعجم</td> </tr> <tr> <td data-bbox="181 1043 545 1093">إثنا عشرَ شهرا = سنة</td> <td data-bbox="545 1043 1564 1093"></td> </tr> </table>		<p>۱۰ هر توضیح را به کلمه ی مناسب با آن وصل کنید .</p>	طعامٌ نأكله في الصباح = الفطور	يصنعُ الباب و النافذة الخشبية = النجار	كتابٌ يشرحُ معاني الكلمات = المعجم	إثنا عشرَ شهرا = سنة		
	<p>۱۰ هر توضیح را به کلمه ی مناسب با آن وصل کنید .</p>							
طعامٌ نأكله في الصباح = الفطور								
يصنعُ الباب و النافذة الخشبية = النجار								
كتابٌ يشرحُ معاني الكلمات = المعجم								
إثنا عشرَ شهرا = سنة								
	<p>۱۱ با توجه به متن به سوال های زیر پاسخ دهید . ياسرٌ و عارفٌ طالبان ناجحان ، والدُهما موظفٌ و والدتهما مُمَرِّضةٌ . هُم سافروا إلى مدينة مشهد لزيارة الإمام الرضا (عليه السلام) . الجوُّ في هذه المدينة باردٌ جداً ، فُنُدِّقَهُمْ في شارع خسروی ، هُم مسرورونَ لهذه السَّفرة . ■ فُنُدِّقَهُمْ في شارع خسروی .    درست ■    نادرست □ ■ لهذه الأسرة ثلاثة أولاد : ياسر و عارف و شاكِر .    درست □    نادرست ■ ■ كيف الجوُّ في مدينة مشهد؟ الجوُّ باردٌ جداً ■ ما هي مهنة والد ياسر و عارف؟ موظفٌ</p>							
	<p>۱۲ درستی یا نادرستی جمله های زیر را براساس واقعیت و مفهوم آن مشخص کنید . ■ يوم الآخر في الأسبوع ، يوم الجمعة .    درست ■    نادرست □ ■ المنشفةُ شيءٌ لحفظِ صحة الأسنان .    درست □    نادرست ■ ■ فصلُ سقوط أوراق الشجرة ، الربيع .    درست □    نادرست ■ ■ المسجدُ، مكانُ الصلاة المسلمين .    درست ■    نادرست □</p>							
	<p>۱۳ به پرسش های زیر پاسخ کوتاه دهید . ■ هل مدينة أهواز قريبةٌ من مدينة مازندران ؟ لا ■ ماذا في حقيبتك؟ الكتب ، القلم ، الدفتر ■ متى تذهبين إلى بيتك؟ بعد الإمتحان - بعد الظَّهر - في الصباح ■ ما اسم جدك؟ علي ( اسم مذكر )</p>							
	<p>۱۴ مکالمه و رون خوانی : 😊</p>							

نام درس: عربی  
تاریخ امتحان  
ساعت امتحان: ۸ صبح  
مدت امتحان: ۷۰ دقیقه.

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
مدیریت منطقه ۴  
دبیرستان دوره اول دخترانه (سرای دانش)  
امتحانات نیمسال دوم سال تحصیلی

نام و نام خانوادگی:  
پایه و رشته: هشتم  
نام پدر:  
شماره داوطلب:



نِجَاحِکِ اُمَلِی